

۲۳ ایلول سنه ۱۳۲۸ — ۵ تشرین اول افرنجی سنه ۱۹۱۲

— بازار —

برنجی سنه نومرو ۶۵ — ۲۳ شوال ۱۳۳۰

اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدرد .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقادر .



اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



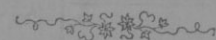
سرمحرر : شهبندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لرلرمن آچیقدر .



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی ، غروشدرد .

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. . HILMY CHEHBENDER

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

بودفده امیدی ، ایلک یانغارده آیشوب قالاچق ، اوزون مذا کره لر کیده جک ، یکی وعدرله اظهار عجز ایلده جک بر عثمانی حکومتی بولاق ایدی . بونک عکسی ظهور ایدنجی ، برحاله تصادف ایدن ییکیرکی ، طوردی : لکن آرتق رجعت امکانی یوقدر .

حکومتده عزم قطعی ، ملتده وحدت امل : ایشه وطن بو ایکی جناح ذی قدرته نائل اولورسه ، او وقت ساحه اعتلاده سربست اوچاقق و یوکسه له جکدر . بوقدر ایلنجیره دن صورکا آرتق یننه انبیه ایتمزده قوه نامیه منی بیهوده جدالار ، بی سود مناقشه لرله کیره جک اولورساق ، جدا آتخار ایتش صاییلرز .

قوتیزی یلمه ییشمز و خصوصاً قوتیلر کبی عادل وعاشق صلاح وسعادت اولامیشمز ، برولغار حکومتیه یله بزه صالدرمق جیسارتی ویردی .

نه بویوک عبرت ! وطنمیزی احاطه ایدن دشمنلری ، باذن خداه ، تبه لیه جکزر . بویاکر شبهه ایتمز . لکن جهاد اکبرده یننه مغلوبی اوله جغز ؛ یننه کنندی صمیم موجود تیزده بولغان دشمنی امانی ، احتیاص واقفاری باسیلرخی دفع ایدمه یه کبی می یز ؛ بونی دها شیمیدین دوشونمک ، هر آن دوشونمک همزه وجیهدر .

عزم جدی واتحاد ملی : ایشه بونلر مانع اولان حاللی ، هرمانی اورطه دن قالدیردیمز کون ، بولغارستانلر ، صربستانلر ، یونانستانلر ، عظیم شرق ایمپراطورلنک ، یکی عثمانلیقلر بر پیکی اولاجقدر .

شهبندر زاده فلهلی احمد حلمی

قاینه نلک موقعی

اولکی کوندن بری قاینه حقنده برطاق شایه لر دورانه باشلامشدر . دون ، بوشایه لر اندفاع ایتمکدن ماعدا ، دها قوتلی برصورتده دوران ایلهمشدر . قاینه نلک درجه مطلوبده متجانس اولمادی حقنده اولجه سبق ایدن روایات ومباحثات قارنلر مزک خاطر نشانی در .

بالقان حکومتلریک هجوم مشترکته هر آن معروض قالمز محتمل اولان شو هنکامده هیئت و نه ضرورت قطعه ده متجانس اولماسی لزومی هر طرفجه احضار حسن ایدلمکده و یانکیز یکی بر زمین اختلاف ایدلمک کبی محترم بر فکر ایله میدانه قونولماقده ایدی .

برطرفدن برمسائله مشغول اولمقده ایکن دیگر طرفدن ده برچوق مذاکرات سیاسی ایله اشتغال مجبور اولاجغیمیزی درپیش ایدنلر ، آرتق صدارتک اوروپا محافل سیاسی سنک حرمت واعباد نامی قازانمش اولان کامل پاشا حضرتلرینه تودیی زمانی حلول ایتش اولدیفنه قائل ایدیلر . بوروایتلرک درجه و ثوقی تحقیق بزه ممکن اولمادی .

ایمان اجتماعی

هیئت اعیان دون خصوصی صورتده اجتماع ایتش ایسه ده اکثریت حاصل اولمه دیندن مذاکره اجرا ایدیله مامشدر . خیر الدیفنمه کوره اجتماعدن مقصد صلح ایله محتمل الوقوع اولان بالقان محاربه سی حقنده خصوصی صورتده مذاکره اجرامی ایله حاصل اولاجق نتیجه یی خصوصی صورتده حکومتیه بیاندن عبارت ایتش . دعوت واقعه ایجاب ایدن سکز کشی رئیس

فرید پاشانک اوطله سنده اجتماع ایتش واعیان کرامه تلغراف یازیلهرق بوکون اجتماع ایتک اوزره دعوته قرار ویرلمشدر .

زیارت المان انکلیز باش ترجمانلری دون صدر اعظم پاشایی باب علیده زیارت ایتشلردر .

مناسرت والیسی فتی پاشا وبغداد والیسی ذکی پاشا صدر اعظم پاشایی زیارت ایتشلردر .

روسیه باش ترجمانی ، مستشار قیوچیان افندی یی زیارت ایتشدر .

حسن حلمی پاشا دون دائره حریبه ده ناظم پاشایی زیارت ایدرک هلال احمر حصوصاتی حقنده مذاکره ایدم بولمشدر .

فرانسه ورومانیا آتاشه میلتلری دون صبح ازکان حریبه رئیس ثانیسی ضیا بک افندی یی زیارت ایتشلردر .

داخله ناظر سابق حاجی عادل بک دون استانبول والیسی ابراهیم بکی زیارت ایتشلردر .

عثمانی باقه سی درکتوری موسیو نیای ده ویچ اوراینت باقی درکتوری موسیو پسن رژی قومیسری نوری بک مالیه ناظری عبدالرحمن بکی زیارت ایتشلردر .

انقره مبعوت سابق ماهر سعید ودره مبعوت سابق بصری بکر دون استانبول والیسی ابراهیم بکی زیارت ایتشلردر .

عاصم بک خارجیه ناظر سابق عاصم بک رومانی واپوریه ویا نه یه کیتشدر .

بر متینغ دها یاشاسین ادیاب حیت ! اسکدار متصرفاتی مجلس اداره سی اعضاسندن وحضور هایون مقررلر دن خواجه ولدان فائق افندی ومجلس مذکور اعضاسندن حاجی عارف وبخریه مستشار سابق طلعت واوندینچی دائره بلدیه رئیس حافظ محمد بکر ایله بعض افکار منوره اصحابی طرفلر دن وطن مقدسک سلامتی وسفر بک مناسبته ملی نظرقل ایراد ایلک اوزره بوکون بعدالزوال ساعت ایکی راده رنده اسکدار متصرفلک دائره سی پیشکاهنده کی طوغرامه جیلر میدانده بر متینغ عقد ایلدیکی استخبار قلمشدر .

محاربه نه وقت ؟

محاربه نلک ، دونکی جمعه ایرتسی کونی اعلان ایدیله جکی شایع اولمشدی . دون ، بولغارستانک یوم استقلالنه متصادف اولمغه صورانیه سنک کشادی وحریک اعلانی محقق ظن اولونیوردی . اخیراً اعلان حرب ایچون بازار ایرتسی کونی تنسب ایدلیدیکی ایشیدلمشدر .

مع مافیه بز ، بوروایتیه دخی اعتماد ایتمیورز . دول معظمه ، حالا حریک اوکی آلتق ایچون بویوک بر فعالیتله اوغراشیور . بوکا دلیل اولق اوزره روسیه چارینک قوال فردینانه یازدینی تلغرافی کوستره بیلیرز .

چار ، بولغار فاده ، قسملر درمیانیه قوال فردینادی محافظه صلحه دعوت ایلیر . قوال ایسه ، ایش بو درجه یی بولدقدن صورکا رجعتک غیر قابل اولدینچی وارزوی بشر ، نه قدر قوتلی اولسه ، جریان حاضری دوردرامیه جغنی جواباً یازمش ایسه ده بوامکا نسزلق ، بر نوع نازدر .

اوله آکلاشیلیورک بالقان حکومتلری بو دفعه ، بزم اعلان حرب ایتمه منی آرزو ایدیورلر . هله باقلم ، بکلیلم .

استقراض مذاکراتی بانق عثمانی ایله دوویجه باقی آره سنده عثمانی حکومتجه عقد ایدیله جک استقراضه دائر مذاکره ایدلمکده اولدینی مستخبردر .

صوفیه ده سفارتخانه مزه تجاوز بلغارلر ، صوفیه ده کی عثمانی سفارتخانه سنک یخیره لرخی طاشلامشدر و دیوارلری هدم ایلهمشدر . آفرین قبادایلر . انشالله عن قریب بزده انلرک قفالری قیرارز .

موتوق خبرلر دن روسیه حکومتک دول معظمه سفراسیله اولسی کون متحداً بلغراد و صوفیه وقوعبولان تشبثاتک شمراولماسی اوزرینه بالذات روسیه حکومتی حریک روس منافعنه قطعاً مضر اولدیندن ظهورینه بوتون قوتیه مانع اولمغه چالیشه جغنی وظهورنده بالقان حکومتلرینه هیچ بر صورتله مظاهرت ایتمه جکی بیلدرمشدر .

تورکیه یه اولتیا توم ویرلیه جک بلغراد صلاحیتدار محافلنده بیان اولدیفنه نظر آ بالقان درت حکومتلری طرفدن باب عالی یه بر اولتیا توم ویرلیه جک دائر دوران ایدن شایه لر صحتدن عاری اولوب اساساً بوکی بر اولتیا توم اعطا اولمیه جقدر .

هلال احمر جمعی دون حسین حلمی پاشانک ریاستی آلتنده اجتماع ایدره مذاکرات مهمه ده بولمشدر . خیر الدیفنمه کوره عسکری منطقه لره دوقوتورل تعیین اولمشدر .

حریق وحرکت ارض قومیسونی حریق وحرکتزده قومیسونی دون شزاده مجید افندی حضرتلریک تحت ریاستلر ده اجتماع ایتشدر . بر آرائق حریبه ناظری ناظم پاشا حضرتلری دخی مذاکره اشتراک ایتشدر .

اوستریانک بی طرفانه دوستانی بلغارلرک اون سکز واغون مهمات حریبه سی مجارستانده توقیف ایدلمشدر .

صاوشمشدر ! (زون ترک) غزنه سنده مطالعه اولدیفنه نظراً بلغار سفیرینک زوجسه سله کریمه سی شهر یزدن صاوشمشدر . سفیر (صرافوف) که متهی عزیمت اولدینی ایشیدلمشدر .

بلغار تلغرافلری منع ایدیور عثمانی سفارتخانه سنک تلغرافلری صوفیه حکومتی طرفدن منع ایدلمشدر .

روسجق حادثه سی بولغار ملعونلری

روسجقده مسلمان دکانلریه اولرینک بلغار نمایشجیلری طرفدن یاغما اولدینی خبر آلمشدر .

رویا کوریورلر آمرولیتوس غزنه سنده اوقوندیفنه کوره حریک وقوعی منع ایتک ایچون برلین معاهده نامه سنه ذیل اولهرق دیگر بر معاهده نامه نلک تنظیمی دول معظمه نلک بری طرفدن تکلیف ایدلمشدر . بو تقدیرده ترکیاده تطبیق ایدیله جک اولان اصلاحات اوروپانک کفالتی ایتنده اجرا ایدیله جکدر .

حکمت غالباً رویا کوریورلر . سوز ، آرتق سلاحکدر ، قیلجکدر .

یونان واپورلری توقیف ایدیلن یونان واپورلری حالا موقوفدرلر یونان سفیری ، سفائن مذکورده یی سربست بر اقدیرمق ایچون صوک درجه اجرای تشبثاته بولمش ایسه ده حکومتمز ، سفیرلرک تشبثاته ، سوزلرینه دکل ، کنندی حسابنه باقیور .

یونان سفیرلری دون آوروپا سفراسنک بر قسمته کیده رک بومسئله دن دولانی بیان شکایت . ایتشدر .

بحر سیاهه نولوغوص غزنه سنده اوقوندیفنه کوره قره دکردن کلن بر واپور قیودانی قواق اچقلرنده وشیلریه یقین بر چوق روس دوریدولریه ایکی زرهلی کوردیکی سولمشدر .

شرق سرعت قطاری ایکی کوندیرو منقطع اولان قونوانسیونل تره نی دون کچ وقت پوستنی سرکه جی به ایصال ایتشدر . خبر الدیفنمه کوره بلغارستان حدودنده اقطارمه ایدلک صورتیه مناقلات تأمین اولمشدر . حتی فله دن بر قاج طلبه ایله ویانه دن یولجیلر کلشدر .

مرمره حوضه سنده مناقلات مرمره حوضه سنده یولجی وایشای تجاریه مناقلاتی تأمین ایتک اوزره شرکت خیره نلک الک صوک کلن واپورلرینک قوللائلی قرار کیر اولمشدر .

تراوای مناقلاتی حکومت تراوای شرکتیدن بشیور حیوان مایعه ایتش اولدیندن طوقبوا قسرای واورطه کوی ایله غلطه خطک ایشله میه جکی خبر ایتشدر .

دوقتور نافیلیان پاشانک وفاتی اطباء حاذقه دن نافیلیان آندون پاشانک وفات ایتدیکی خبر ایتشدر . جنازه سی بوکون تقسیمده کی ارمنی قاتولک کلیساسندن قالدیریه جقدر .

جرح شهر حالک یکریمی برنجی جمعه کونی ساعت یدی راده رنده قباطاش اچقلرنده تیور بند بولسان عثمانی سنجاعی حامل آتجه شهرلی محمد عارف افندیک متصرف اولدینی خطب کیسندن فریاد وقوع بولدینی دوریه مأمورلری طرفدن خبر آلتسی اوزرینه مذکورکنیک یانه تقریه طافه عمان درت طرفدن برادرلی احمد دخی پاشنک بر طرفدن مذکورکی طافه سندن اچقه شهرلی احمد طرفدن جرح ایدلش اولدیندن جرح صالدرمی قان ایله ملمع اولدینی حالده در دست ایدلمشدر .

عثمانی - ایتالیا صلحی عثمانی - ایتالیا صلحی

عثمانی ایتالیا مرخصلری آره سنده اساس اعتباریه قرارلشدیرلن شرائط صلحیه حقنده عثمانی مرخصلری طرفدن تردد ایدیلن ایکی نقطه حقنده دون تلغرافله الک صوک وقطی تعلیمات طلب اولمشدر . بوقاط مستأذنه حقنده مذاکره بولمق اوزره صدر اعظم پاشا ایله خارجه ناظری وشورای دولت رئیس کامل پاشا حریبه ناظری اجتماع ایتشدرلر . مستخبرات خصوصه مزه کوره مکتوم طوتیلن بویکی مسئله حقنده اتحاد اولتان مقررات تلغرافله مرخصلره تبلیغ اولمشدر . الک صوک وقطی اولهرق استحصا ایدلکمز معلومات صلح معاهده نامه سنک نهایت ایکی کون طرفنده امضا ایدیله جکی زمیننده در .

مقدمات صلحیه مذاکراتی قارشی غزنه لردن برنده اوقوندیفنه نظراً ایتالیانک ، ردوس و اوستروپالیا اطهرلری

آلیقویق خصوصنده کی اصرارینه مبنی مصالحه مذاکراتک عقیم قالدینی روایت ایدلمشه ده ، انکلتیره نلک توسطله ایتالیا بوفکردن واز کیدیکندن برایکی کونه قدر مقدمات صایحه مذاکراتی اتمام ایدیلهرک متارکه عقد ایدیله جکدر .

صربستان حریبه ناظری جنرال پوتیق اردو ارکان حرب عمومی ریاسته تعیین اولمشدر . طوپیچی میرالانی جوقو برع حریبه نظارتنه تعیین اولمشدر .

صربستانک حرب باره سی بلغراددن بیلدرلرکنه کوره صرب حکومتی ، محاربه ایچون دوقسان ملیون فرانق آیرمشدر . بویاره کفایت ایتمزه ، داخلی براستقراضه مراجعت اولونا حقدر .

حکمت عجیبا بعد المغلوبیه ، تضمینات حریبه یی نه شکله تدارک ایده جک ؟

قره طاغیلرله مصادمه ۱۹ ایلولده غوسینه نلک شمال غریسنده زغراکی کوبنده خرمان دوککده اولان اهالیکن اوزرینه خدوددن ظهور ایدن قره طاغیلر طرفدن شدتله آتش ایدیلهرک اهالیده مقابله یه قبولش واهالی عسکر ایله تقویه اولنهرق مصادمه بر ایکی ساعت دوامدن صکره منقطع اولمشدر .

صرب عسکرلری بلغارستانده صربیه دن بلغارستانه سوق ایدیلن ۱۶۰۰۰ عسکر بلغارستانده تسلیم ایدلکد نصکره رومانی حدودینه سوق ایدیله جکدر .

مذکور عسکرلر سوق ایدیلر ایکن ایکی ترن یننده مصادمه وقوعه کلهرک سکز واغون پارچه لامش و بر چوق تلفات وقوع بولدینی خبر ایتشدر .

یونان بحریه سی یونان کیرینک غلوصه تیمعلاری ایچون یونانستان حکومتدن امر ویرلمشدر .

صربلر مصادماتی انکار ایدیورلر بلغراد ۴ - عثمانی حدودنده صرب و عثمانی مفرزلری آراسنده مصادمات وقوعی محافل رسمیه ده تکذیب ایدیور .

یونانستانده سفربلک ۵۰ کک یونانلیر یونانستان ، کترلیجه بر اردو میدانه کتیرمک ایچون قرق بش یاشنه قدر اولان ردیفلری ده جمعه باشلامشدر .

یونانستان زرهلی آلیورمش یونانستانک ، ایتایادن بکی بر زرهلی آلدینی حقنده دوران ایدن شایه نلک موافق حقیقت اولدینی و چونکه ایتالیا نلک یونانستانه سفینه حریبه فروخت ایتمای درعه ده ایدلکینی آمرولیتوس غزنه سی یازیور .

مخدره محترمه صالحه خانمه مکتوبکزی آلدق . بومکتونی درج ایدمه جکز حقکار ، محترم مخدره ، یالکز بزده دکل ، طلمه دخی دوغربانک بودرجه سی اظهار مشکدر . لکن مکتوبکزده بک عالی فکرلر ، وطنپرورانه تکلیفلر وار . بولردن استفاده ایدمه جکز ، وکوزل فکرلر یکزدن بر جوغنی انظار ملته قویاجغز .

تصحیح دونکی نسخه مزده دوقتور عبدالله جودت بک افندیکن انتشار ایدن مقاله لرنده « سرور اهل هم [ص . ع] » عباره سنده هم کلمه « هم » صورتنده ترتیب ایدلش اولدیندن اعتذار وتصحیح اولونور .